

# 達拉斯新聞

發行人: 莫志堅  
社長: 麥卓傑

**DALLAS CHINESE NEWS**  
200 S. INTERURBAN ST.  
RICHARDSON, TX 75081  
Tel: 972-680-9578  
Fax: 972-680-9586  
www.dallaschinesenews.com  
dallaschinesenews@gmail.com  
一九八一年創刊  
發行遍及北德州

# 國情咨文 拜登重申與中競爭不衝突

(本報訊) 美中氣球事件後，美國總統拜登7日晚在美國國會對參眾兩院聯席會議發表他上任以來的第二次國情咨文。拜登在演說時提到美國將支持烏克蘭抗擊俄羅斯侵略後，隨即談起美中關係，重申與中國競爭而不衝突，願與中國合作以促進美國利益並造福世界。但他也談到中國偵察氣球事件暗示，若中國威脅美國主權，將採取行動保護國家。

拜登強調，在他上任前，人們談的都是中國如何強化實力，美國又是對世界在衰落，但再也不是這樣了。「我與中國國家主席習近平多次交談，明確表明我們尋求競爭，而不是衝突。」他不會為在投資使美國強大一事道歉，因為投資美國創新、將能定義未來的行業，以及中國政府意圖主導的行業。而投資美國並與之合作，能保護先進技術，以免被用於對抗美國自身，並實現軍隊現代化，以維護穩定並遏制侵略。

拜登說，美國處於數十年來最強大位置，可以與中國或世上任何國家競爭。「在能夠推進美國利益並造福世界的領域，我致力於與中國共事。但毋庸置疑，如果中國威脅我們的主權，我們將採取行動，保護我們的國家。我們做到了。」

拜登強調，贏得競爭應該把我們所有人團結在一起。我們面臨來自世界各地的重大挑戰。而過去兩年，民主政體變得更強大，而不是更虛弱。專制政體變得更虛弱，而不是更強大。

拜登講到這時突然激動脫稿整起食指表示，「告訴我有没有任何一位世界領導人，想和習近平換位置？告訴我有没有任何一位嗎？有任何一位嗎？」

「美國在全球面臨氣候變遷、食物安全、反恐等挑戰，那些與美國對賭的人正在認識到他們錯得有多離譜，與美國對賭從來不是好賭注。」拜登語畢引來全場不分民主、共和兩黨議員鼓掌歡呼。

拜登在長達1小時又13分鐘的國情咨文中，中國部分僅約占2分半鐘。其他還論及通貨膨脹、就業、基礎建

設到美國製造，並花費許多時間暢談經濟政策，也談到美國債務上限、教育、藥物濫用、警務改革，以及俄羅斯入侵烏克蘭等議題。

談到俄烏戰爭時，拜登要求在場的烏克蘭駐美大使瑪卡羅娃站起來後說，瑪卡羅娃代表的「不僅是她的國家，也是烏國人民的勇氣」。我們團結一致支持你的國家，只要（烏克蘭）有需要，我們就將支持你。

拜登說，俄羅斯總統普丁的入侵是時代的考驗，是對美國的考驗，也是對世界的考驗。美國做一直以來最好的事，帶領、團結北約，建立一個全球聯盟，保持和平並防止潛在侵略者威脅安全和繁榮。

美國聯邦眾議院外交事務委員會主席麥考爾7日接受彭博訪問時表示，他計畫今年春天率兩黨議員代表團訪問台灣。因為向中國表明我們支持台灣很重要，這是一種震懾力量；他並



總統拜登發表國情咨文，內容聚焦在美國經濟復甦、警察改革、美中關係以及支持烏克蘭等議題。

透露，眾院議長麥卡錫可能今年稍晚或明年另行訪台，而無論麥卡錫何時前往，他都打算隨行。

熟知內情的消息人士說，目前尚未敲定麥考爾訪台日程和成員名單，時間可能會落在美國會4月休會期間。一名被徵詢過意願的國會議員表示，已開始和民主黨議員接洽是否參與。

# 土耳其世紀強震逾2萬死亡

(本報訊) 台灣時間2月6日(一)上午9時17分左右，土耳其與敘利亞接壤的加濟安泰普省(Gaziantep)發生規模7.8強震和7.7級餘震，緊隨而來的餘震不斷，本次災難性地震土耳其罹難人數持續上修，目前累計逾20,000人，受影響民眾超過1,300萬人。反對黨代表痛批政府應急服務的反應太慢、政府準備不足，土耳其總統艾爾多安(Recep Tayyip Erdogan)則強烈反彈，災後應要團結，並稱面對這樣大規模的災害，無法做到萬全準備。

據土耳其國營《安納杜魯新聞社》(Anadolu Agency)和《英國廣播公司》(BBC)9日報導，艾爾多安先前表示，自其南部省份發生致命地震以來，土耳其已經啟動了所有機構和必要資源採取了行動。

他在視察卡拉曼馬拉斯省(Kahramanmaraş)的救災工作時說：「我們已經調動了所有的資

源。」艾爾多安時說：「國家正在與市政當局，特別是土耳其緊急機構(AFAD)合作，並採取了所有手段。」

為了迅速開展搜索和救援行動，土耳其7日(二)宣佈在地震災區省份實行為期3個月的緊急狀態。地震發生後，來自世界各地的慰問紛至沓來，對土耳其表示聲援，許多國家包含台灣都派出了救援隊並且提供援助。

批評者稱，應急服務的反應太慢，政府準備不足，艾爾多安承認政府遇到了一些問題，但他說現在情況已經「得到了控制。」土耳其最大在野黨共和人民黨黨魁基里達歐魯(Kemal Kilicdaroglu)抨擊：「如果有一個人對此負責，那就是艾爾多安。」

艾爾多安則回擊了這項指責，強調災難發生後需要團結：「在這樣一個時期，我不能容忍人們為了政治利益而進行負面宣傳，」並稱不可能為這

樣大的災難規模做好萬全準備。

地震發生後土耳其將舉行為期7天的全國哀悼，該國所有的全國性體育賽事都已暫停，直到進一步通知。全國的學校將關閉至2月13日，10個受災省份的學校將停課至2月20日。

至於深受海內外華人社會關注的旅土耳其華僑的傷亡狀況，台灣僑委會委員長徐佳青7日表示，僑委會第一時間已經請駐外同仁及當地僑台商充分瞭解，目前並未傳出有當地旅外經商或旅遊的國人受害，台灣的救難隊也已經出發，希望在黃金救援時間盡可能協助土耳其人民脫離困境。

土耳其發生強震，消防署特搜隊與台北市搜救隊6日晚間搭機前往土耳其參與救援行動。僑委會委員長徐佳青7日在立法院受訪時指出，經駐外同仁及當地僑台商充分瞭解，目前沒有在當地旅外經商或旅遊的台胞受害，駐外人員仍會持續關注。

**安陸保險事務所**  
Bespros Insurance & Financial Services, LLC

★汽車 ★房屋 ★傘險 ★醫療 ★人壽

代理多家優質保險大公司，多家選擇，多種折扣，保費特惠  
專業、熱忱、敬業、負責、口碑好

972-599-9988 469-486-2006  
info@bespros.com www.bespros.com  
8105 Rasor Blvd, Suite 126 Plano, TX 75024

**陳思保險**

ObamaCare指定代理  
專精ObamaCare公司團體保險

我們就是您的最低價

商醫人汽房  
業療壽車屋

專精商業保險

最優選擇，最低保費  
最好Coverage，最佳經驗

最優質顧客服務

**LaneCert 快捷培訓**

達拉斯分校: 2850 W Parker Rd, Plano TX 75075

LaneCert.com 972-268-7129

政府认证的IT职业学校 无需任何专业背景

培训、实习、就业一条龙 学习训练800小时

低收入 免费学 培训手把手，一对一

退伍军人 免费学 考取CCIE证书

留学生 提供 CPT, OPT 和 H1B 成为年薪100K的互联网专家

Jeffrey Liu info@lanecert.com 682-333-3292

以簡單無爭的心來待人處世，保持心的穩定才能不隨境轉。

靜思語 · 證嚴法師

A simple, uncomplicated, and non-contentious heart helps us to remain calm and grounded. Then we will not be easily moved by external influences.

Jing Si Aphorisms by Master Cheng Yen

Outstanding one stop services for all your time and money saving needs.

**康福地產** Palace Real Estate Broker Lic 0446715 214-868-8055  
房屋買賣、租賃(全新房、現房)，土地、商業地產買賣

**康福貸款** Friendly Financial Services Mortgage Broker NMLS ID 325461  
買房貸款 · 重新貸款 · Cash Out 214-868-8055

**康福保險** Wu's Cornerstone Insurance 武強 Bill Wu  
代理多家A+保險公司 房屋、商業、汽車、人壽、醫療 214-448-4891

馮亭 Ting Feng 敬業、誠實、負責 服務於達福地區二十餘年

E-mail: tingfeng@tx.rr.com | Insurance E-mail: cornerstonesusa@tx.rr.com  
2828 W. Parker Rd., #B102, Plano, TX 75075 | Fax: 888-850-6026

Your Home Sold GUARANTEED Or I'll Buy It!\*

Wendy Will Sell Your Home FAST & For TOP \$\$\$\$\$! Guaranteed!!!

How To Pass Your Home Inspection 27 Tips To Sell Your Home Fast & For Top Dollar

房子需要裝修? 我們有物美價廉的裝修師傅和專業的stager為您增加房屋售價服務!  
房子SOLD AS IS? 我們有大量投資者可以直接購買! 速洽Wendy

Call or Text Wendy: 972-365-7888

TxFamily.com

As Seen on TV

Wendy Huang Homeselling Team Marie & Marcus Group  
5048 Tennyson pkwy., #200, Plano, TX 75024

東方冷暖氣工程

住家與商業冷暖氣 維修、銷售、安裝及貸款

Ken雷 469-774-6035

楊生保險

服務僑界三十年

972-234-4868 (日、夜)

汽車、房屋、醫療、人壽、商業 Driving Safety Class (註銷罰單)

Chase Bank Building 100 N. Central Expwy. at Belt Line, Suite 711 Richardson, TX 75080  
samyeung123@yahoo.com

ADVANCED IMPLANT & COSMETIC DENTISTRY

崔明修醫師全新診所 擴大服務華人 加開Frisco新診所!

Frisco 新99大華廣場內 各類口腔治療5折起，現已開始接受預約

469-362-6088